

Nuorttanaste  
maksä ovta  
kruvna jakko  
dagast, blað-  
de dinggu-  
juvvu juokke  
poasttarappe  
lutte.

# Nuorttanaste

Nuorttanaste  
olgušboatta  
guovte gærde  
manost —  
dam 15ad ja  
dam 30ad  
bæive juokke  
manost.

## Bajasrakadus- ja čuvvgitusbladde samidi.

»Gæča mon boadam farga«

»Leket maidai digis garvvasak.«

No. 6.

30ad Marts 1903.

5ad jakkodak.

### Min stuora gonagas.

Geččet, din gonagasadek!

Lasse oudeb nummari.

II.

O don siello, gutte dam vardde ja hilggujuvvum Hærrast oainak »gonagasa su hærvasvuodastes,« boade, ja mon čajetam dudnji, atte son gaibbeda dust rokkadallama ja gudnejattujume. Gæča man lakkai son boatta du vaimo vuoittem diti! Fuobma, moft son sitta du gonagas læt! Su oaive alde læk manga kruvno; mutto dat kruvdno, man bokte son ænemusad ječas migjidi falla læ bastelesladnjakruvdno, dastgo dat læ mærka dam buok alemus gradi rakisvuodast migjidi. Son rakista min, nuftgo i oktage æra mate rakistet. Jos mi oktibigjap vanhemi, manai, akai ja boadnjai rakisvuoda, de alma ke buok dat rakisvuotta i læk mikkege dam rakisvuoda ektoi, maina Kristus rakisti min, ja goasikkenessi su rakisvuotta oamastuvvu mist, nuft atte mi dovddat boattet su famo, de mi dallanaga obba vaimostæmek gudnejattet su gonagasaneæk. Gi matta su rakisvuoda famo vuostaičuozžot? Okta gæčastak su lædes čalmin bagjelvuoitta min. Geččet darkkelet din vaimoinædek su čalmidi, go dak læk dievva gadnjalin arkalmastemvuoda diti lappum suddolažai bagjell. Geččet su, go son rissijuvvu, čolggujuvvu, bilkkeduvvu, ja go son gierdavažat su vagjulusas ollašutta gillamuša gæino alde bæstem diti min. Go mi darkkelet dam gæčadep, de mi oažžop oaidnet su rakisvuoda migjidi. Lokke, gæča su čađarettejuvvum vaimo, go dat olgusolgata su ællemravnjis min oudast. Ja go don dam oai-

nak, alma don dalle ferttek ješječainad čelkket: »Son galgga duottavuođast læt mu gonagas ja Hærra; dastgo dal oainam mon, man alladet son mu rakista.« Kristus rakisvuotta berre vuoittem min, — gillajægje rakisvuodast læ stuora fabmo vaimo gæsset bællases. Jesus gessa min rakisvuodaines, ja mi berrep gæčat su mañest.

Gæča maid son rakisvuodašt migjidi gierdai! »Geččet, din gonagasadek!« Jesus garvvutuvvum higjadusa garvoi sisa, billiduvvum su gillamuša mærkain, muittota migjidi dam hadde, maid son fertti makset min lonastusa oudast. »Di lepet divraset ostujuvvum.« — »Di epet læk din ječaidek;« dastgo din usteb læ oastam din su varaines ja jabnemines. »Geččet, din gonagasadek,« ja geččet dam čoavddemruđa, maina di lepet ostujuvvum. Stuoress læ hadde, mađohes stuoress, dastgo »son, gæst jabnemættomvuotta læ,« addi ječas jabmemi. Varrahadde læ maksujuvvum. Jos di sittabetet hadde diettet, de geččet gonagasadek gillamuša hame vuolde, go son »gululaš læi jabmemi — gidda ruosa jabmen ragjai.«

Dainago Jesus gillai min diti, læ son aldsesis vuoittem famo min bagjel — famo, mi læ sagga stuoreb go dat, mi matta ožžujuvvut laka-asatusai bokte daihe vuittujuvvut rubmašlaš gaskaomi bokte; dastgo oskolažai vaimok læk ævtodatolažat addam ječaidæsek sudnji, ja son oažžo sin bagjel radđet, ja mađe æmbo mi guoratalap su ja boattep oaidnet su stuoressvuoda, dađe æmbo bagjana min vaimost dat hallo, atte son ollaset galgaši dam siste radđet.

Di, rakis lokkek, guđek oskobetet Jesus alal Mattebetekgo di gæč-

čat din gonagasadek su čiegñales gillamuša hamest alma haledkætta su oaidnet stuoremus hærvasvuodast? Mattebetekgo di oaidnet su rakisvuodast digjidi ječas vuoleđame nuft čiegñalassi alma soađataga Ibmelin rokkadusa siste dam birra, atte alla ja hærvas truvdno sudnji boadaši, ja atte son čokkadediines dam alde mattaši radđet buokai vaimoi bagjel? Alma di epet vaiba sarnodæmest Ibmelin rokkadusa siste dam æppeoskolaš maielme birra; dastgo di dovddabetet, atte Jesus su rakisvuodaines læ vuoittem din vaimoid ja giddadoalla dam nannoset. Di epet satte Jesusa bæstencædek adnet alma dagakætta su din gonagassan.

»Geččet, din gonagasadek;« dastgo son dakka dast su ječas persovnast ovta famolaš gaibbadusa din gululašvutti. Geččet, moft son gillai din diti, mu vieljaidam, ja allet goassege biettal erit bargost, gillamušast ja bagjelgæččatusast su divras aše diti! »Geččet, din gonagasadek,« ja leket gerggosak dam sæmma mænnodeusa oažžot go son, daihe vuorddebetetgo di kruvneduvvut gollin, go son kruvneduvvui bastelesladnjakruvnoin? Galggekgo liljak digjidi saddat ja gaskalask sudnji? Allet hæpanadda goassege su nama dovddastæmest! Geččet dast Gabbatast, maggar æpegudnai son dolvvujuvvui ja oppet sust bagjelgæččat higjadusa duottavuođa diti! Galggago mattajægje adnujuvvut alebun go su mæistar? Galgago balvvalægjest læt stuoreb arvvo go su Hærrast? Go si nuft boastot mænnodegje dalo isedin, maid be si æi dalle galga dakkat dalo olbmui guim? Dam æppeoskolaš, suddost čađabaidnujuvvum maielmest oažžop mi dam sæmma oase vuorddet, go

Hærramek Jesus Kristus oažoi, ja mi berrep dasa læt duttavažak, jos mi Jesusa luodai mielde galggap čuovvot. Allop mi fal hæpanadda goassege; mutto lekop mi oskaldasak jabmen ragjai, soadadedinæmek dam buore soade, de læ mist dalle vissisvuotta min gonagasamek agalaš hærvasvutti bæssat. Jesus i aigo min luoittet, jos fal mi æp luoite su. Oskodedinæmek dabe oažžop mi juo roakkadet Paulu-sin cælkket: »Gi matta min **Kristus rakisvuodast erotet? Atestusgo daihe ballo daihe doarradallujubme daihe nælgge daihe alasyvuotta daihe vaddo daihe miekke?**« I mikkege buok daina galga min ærotet min rakis gonagasast erit. I fal! »Buok dai siste æmbo go vuoittep mi su bokte, gutte min rakisti.«

O, don gillamša gonagas, don læk mu sielo gonagas! Don æppegudnejattujuvvum gonagas, don læk mu sielo aino rađdejægjel! Don læk mu gonagas du ibmelvuoda vuoiggadvuodaidak diti, ja don læk mu gonagas du ævtodatolaš valljimat diti. Ouddal læk æra æigadak rađdim mu bagjel: mutto dal, mañnel go don dam lakai læt almuostattam ječad min vaimoidi, galggak aivestassi don læt min gonagas, du datto galgga læt min laka, ja du nama arvost adnem galgga rađdet min vaimoi siste.

Lasetuvvu.

## Girkkohistorjalaš muittalusak. Kristalasyvuoda ouddanlaoida- stæbme ja viddanæb- me maielmest.

Lasse 3ad nummari.

Mi gulaimek 3ad nummarest, atté Judalažak nannoset giddadolle lagast, ja dat giddadoallam oroi dam muddoi mannamen, atté si vajaldatte muttomin dam davvera, maid si Kristusa ansašæme bokte legje ožžom. Si æi aivestassi lagast nannoset giddadoallam, mutto arvvaleggje maidai, atté dam doallam læi darbašlas, jos olmuš audogassan galgga šaddat, ja damditi si æi likom, go si oidne, atté ollo bakenak bajasvalddujuvvujegje kristalaš særvvegoddai ja adnujuvvujegje ovtamuddusažžan singuim, vaiko duok æi læm guoddam laga no-

did. Si gaibbedegje damditi, atté særvvegodde vuorrasak galgge sittat dai bakenid, guđek kristalasyvutti botte, birračuopatuvvut ja bigjat sin ala Moses laga doallama. Jos apostalak ja særvvegodde vuorrasak lifči sin dato mielde dakkam, de lifči Kristusa girkkoi bæssam oamevanhurskesvuoda vuoignu, ja Ibmela arbmo ja Kristusa vanhurskesvuotta i lifči bæssam baikases, mañnašassi lifči kristalasyvuotta aibas ruoktotmaccam judalasyvutti. Apostal Paulus maidai fuobmai dam oapposuorge, ja stuora morrašin oini son, moft dat viddani jottelet, son manga have fertti ollo rido čađa mannat, go son gavnadi daggar sardne-deggjuim, mak Judalaš-kristalazaïn legje olgussaddijuvvum, ige orrom læme oera rađde dam rido vasetet go atté ouddanbuktet aše apostalidi oktasazat arvvalusa vuollai. Damditi bođiga Paulus ja Barnabas Jerusalemi [Ap. dag. 15]. Algost galle šaddai stuora illo, go soai muittalæiga Hærra stuora dagoi birra bakkeni gaskast; mutto maidai dobbe čuožželegje dak sæmma lakaolbmak sin gaibbadusain ja celkke: »Si berriek birračuppjuv-vut ja goččujuvvut doallat Moses laga.« Dam aše birra šaddai dal dobbe garra naggo; mutto mañnašassi čuožželi Piettar ja stuora famoin ouddandoalai, atté Ibmel ješ dam ridogačaldaga læ čovvdam daggobokte, atté son læ addam daidi kristalasyvutti jorggaluvvum bakenidi dam sæmma arbmo-oase go Judalazaïdi, dam sæmma vaimobuttastusa ja dai sæmma Bassevuoina addaldagaid, ja dat læi, celki son stuora boastovuotta atté bagjelibigjat bakenidi dam gæsaga, maid Ibmel i læm sigjidi mærradam, ja oaiveašest i læm go okta vuoddo audogasyvutti, namalassi dam Hærra Jesus Kristus arbmo. Paulus ja Barnabas nanniga dam Piettara duodastusa, go soai muittalæiga dai stuora mærkai ja oavddodagoi, maid Ibmel læi sudno bokte dakkam bakeni særvvest. Jakob nanni buok, mi læi celkkujuvvum duodastusaiguim basse čallagest; ja vimak soppe si buokak dam šietta-dussi, atté laga noadek æi galggam baken-kristalazaï ala bigjujuv-vut, dušše galgge si adnet ječaidæsek æppe-ibmeli oaffarin ja varast ja buvvanam biergost ja fuorruvuodast erit.

Dam lakkai šaddai dat riddo eritožžujuvvut, ja vaiko galle balla-

mest læe, atté ain muttomak gavdnu-jegje, guđek čikkusest doaimategje sin lakabargosek, de almake fertte celkkujuvvut Ibmeli gudnen, atté Jerusalemsærvvegodde læi okta duotta Hærra særvvedodde, mi minstaren dokke buok aigi særvvegoddidi.

### 4. Kristalasyvuoda vuostas viddanæbme Palestinast ja daggo birrasin.

Su oaže beivines læi Hærra jottam birra buok Judalasaednamest buore dakkam diti ja sardnedam diti Ibmel rika. Alma æppedtaga legje olbmuk buok guovloin dam ædnamest læmaš oaidnemen Bassevuoina olgus-golgateme vuostas helludakbæive ja guldalæme dam vuostas apostolalaš sarne, ja vissa legje si dolvvom dieđo dam birra sidaidasasek. Ja dat vuostas særvvegodde Jerusalemešt vissaset i orrom javotaga, mutto sardne-degje særvvegodde kattok evangelium, æi dušše jerusalem assedi, mutto maidai daidi olgorika Judaladaïdi, guđek gavppugi botte. Alma æppedkætta legje maidai apostalak, nuft gukka go si legje Jerusalemešt, davja jottam birrasin ja viššalet sardnedam. Gomi buok dam ala jurdašep, de oažžop mi roakkadet cælkket, atté obba Judalasaena læi devddujuvvum evangeliumin, ja atté buok Palestina provinsain (ædnam-osin) legje smava joavkok oskolažak, gæi lokko ain æmbo lassani, go dat Stefanus mariyr-jabmemin algatægje doarradallujubme hægjegodi dai dobbe asse særvvegodelattoid.

Dai særvvegoddi asatusa, logojæ dili birra i muittaluvvu ollo; mutto almaken æp læk mi aibas diettemættomvuodast damge dafhost. Mi oaidnep, atté apostal Piettar læi anger evangelium bargost, su birra čuožžo čallujuvvum:

»Hærra addi sudnji famo apostalammati dai birračuppumi lutte.« Maidai muittaluvvu apostali dagoin Fillipus bargo birra Samariast. Dat Fillipus læi okta daina 7 diakonain, mak legje valljijuvvum, dam doarradallujume bokte mi algi Stefanus jabmemin, battari son mnttom baikai Samariast. Hærra læi ouddal juo manga buore siebmana gilvyam Samarialazaï gaski (Joh. 4), ja dal bođi dat aigge, go dat siebman, mañnel go dat gukka ædnam siste læi orrom, galgai guoddet šaddo. Fillipus sardnedi dal sigjidi su, gæn si legje oaidnam ja gullam, ja gutte dal čađa jab-

mema gillamuša læi aleduvvum Ib-mela olgiš gieða bællai; »ja olbmuk guldalegje darkkelet dam, maid Fillipus celki;« ja go si maidai oidne daid mærkaid ja oavddodagoid, maina son nanni sani, de šaddai stuora illo buokai lutte, ja ilolaš duođaštusa adde si dallanaga sin jorggalusa duođalašvutti daggobokte, atte si jorggalegje ječaidæsek erit noaiddekoanstain, maina okta olmai, gæn namma læi Simon, gukka læi čagjadattam sin, ja vel nannosæbbo duođaštussan sin oskosek ala gaibbedegje si gasta. Ja nuft stuores læi dast fabmo Ibmel sanest, atte maidai dat noaidde-olmaige šaddai oskolažžan ja addi ječas gastašuvvut ja oroi bisovažat Fillip lutte.

Go apostalak Jerusalemest ožžu diettet, mi Samariast læi dapaťuvvam, saddijegje si Piettara ja Johannesas dokko gieđai bigjat dai æska morranam olmui ala, vai si daggobokte Bassevuoiņa riggasæmus addaldagaid matašegje oažžot. Noaidde-olmai Simon imaštalai dam saggarak, ja son bivdi apostalin, atte si sudnjige addašegje dam famo, mi sin lutte læi. Su vaibmo i læm vel osko bokte buttestuvvum dammađe, atte son Ibmela giti ja mainoi daggar famolaš dagoi oudast; mutto son arvvali ædnamlas vuoitton aldis daggar famo ožžudet, damditi falai son apostalidi ruđaid dam famo oudast, son aigoi dam oastet; mutto dat i læm gavppegalvvo. Mi oaidnep, atte Piettar su garraset rangoi su ruttarakisvuoda diti, son čajiti dal dam sæmma duođalašvuoda, go dalle go Annanias ja Safhira gielestæiga. Son Simoni muittali dam duomo birra, mi galgai boattet, jos son jorggalusa i daga ja Ibmelest i bivdde andagassi suddoides. Mi oaidnep dast, man dat læ varalaš ašše, buttesmættomvutti saje addet vaibmoi.

Mañnel go dak guokta Jerusalemest olgussaddijuvvum apostala læiga gærggam Samariast, vulgiga soai fast sidi, mutto ruoktotmatke alde olgusgilviga soai manga buore siebman gorne daina baiken, mai čađa soai jođiga, ja daggobokte bođi dat sadne, maid Hærra celki su devddujumest lagabuidi, dat sadne namalassi, maid son Jakob galdo lutte celki dam Samaritanalaš nissoni: »Dat dibmo boat-ta, go di epet dam vare alde epetge Jerusalemest galga rokkadallat Ače; mutto dat dibmo boatta ja læ juo

dal, go dat duotta rokkadallek galgek rokkadallat Ače vuoiñast ja duotvuodast.« (Joh. 4, 20—23). Ja dat læi okta daina mavsolæmus šaddoin evangeliumest, atte dak jakkečuđi čađa soapamættom Samaritanalažak ja Judalažak dal, mañnel go si legje Ibmel armo oamastam, ovtain njalmin matte maidnot Ibmela.

Lasetuvvu.

## Oskaldasvuotta smava dingain.

Ædnagak læk si, guđek uccan ilo dovdek ja uccan ouddanæme oidnek sin bargosek siste. Manditi? Davja damditi go si mannek dam ovta dingast nubbai. Damditi go læ uccan gierddavašvuotta ja vuorddevašvuotta. Go olmuš algga ovta barggoi daihe fidnoi, de mi oaidnep, son davja i asta vuorddet dam bargo daihe fidno šaddo, son guođda dam ja algga æra fidnoi. Ædnagak sittek oappat ila jottelet ja šaddoi navdašet ila farga. Oskaldesvuotta dast, mi uccan læ, læ davja gæidno dasa, mi stuoreb læ. Gierddavašvuotta bagjelvuotta. Vaive ja soađe mañnel boatta vuoitto ja vuoiñadus.

Muittaluvvu muttom gonagasa birra Nuorttaædnamin, atte son darbaši ovta oskaldes balvvalægje, gæn ala son mati luottet. Son diedeti vid-daset atte son darbaši ovta olbma, gutte ovta uce bargoša galgai dakkat. Guokte olbma botte dallanaga gonagasa lusa, son goabbašagaidi mavsi ovta bæive balka juo ouddalgo barggat algiga, ja son bijai sudno viežžat čace muttom agjagest ja dævd-det ovta kore (væddeslitte) daina. Son guđi dasto sudno, mutto loppedi boat-tet ækkedboellai gæččat, moft bargoin manai.

Soai algiga čace guoddet ja læi-kot dam kore sisa, mutto diettelassi, dat golgai lika jottelet olgus go dat sisaleikkujuvvui, mibe dal væddeslitte bijai čace doallat. De čurvvu okta bargin: »Manen avkken dat læ čace guoddet dam kora sisa, dat golgga olgus dađestaga ige dieva goassege. Mon im alge daggar avketes barggoi.«

»Barggo galle orro monno mielast avketæbmen,« celki nubbe; »mutto gonagas læ maksam bæiv'balka, ja moai galgge barggat oskaldesvuodain

æmge jurdašet avke daihe avketesvuoda ala. Gi dietta, gal satta gonagasast læt su ječas arvvalus daina bargoin.«

»Ovta mudnji dakka, maid gonagas jurdaša, mon im læk mikkege naraid sudnji, imge mon viša gal dam bargo dakkat,« vastedi nubbe ja suppi æbbares ja manai.

Nubbe olmai fal gudi čace oskaldasat gidda dassači go bæivaš luoittadi, ige læm galle korest æmbo čacce go læi iđedest go son algi. Galdo læi mæsta guoros; son algi oaidnet bodne, ja go son darkkelet gæčai galdo bodnai, oroi su mielast dego lifči dobbe juoga, mi šælggosta, son algi dam bajas ožžudet, ja dat læi okta sagga mavsolas diamanta-suormas.

»De dal arvedam mon,« celki olmai, »manditi gonnagas bijai monno čace guoddet dam galdost erit, ja manditi dat galgai kori leikkujuvvut. Jos mon lifčim čebbari ožžom dam suorbmasa, ja dam im lifči fuobmam, de dat læi almake kore sisa baccet. Barggo i læm nabbo dalle avketæbme nuftgo dat algost oroi čajetæme.«

Sæmmast bođi gonagas, ja barggo-olmai addi dam mavsolas suorbmasa sudnji; mutto gonagas addi dam fast barggo-olmai ja celki: »Don læk læmas oskalda dast, mi uccan læ, ja mon oainam dal, atte mon sata luottet du ala dast, mi stuoreb læ. Mon aigom bigjat du stivrijægje mu davveridam ja mu riggodagaidam bagjel.«

Dat muittalus matta migjidi ollo oappatet, erinoamašet berriek nuorak dam vuttivalddet. Jurdaš, lokke, igo dast læk juoga, mi dudnji soappa.

## Væhaš mastge.

### Juli manost

dam jage læ 100 jage, dam rajest go dat kristalaš sodnabæiv'skuvlla algi su bargos maielmest. Dat læ stuora buristsivdnadussan barggam buok kristalaš ædnamin. Stuora gavppugin læ dat gatain sisačaggam rokkusvastedi manaid, guđek æi goassege sidainæsek gula maidege religionast, æi gula maidege Jesus gillamuša, vara ja jab-mema birra maielme suddoi oudast.

Sodnabæiv'skuvlla læ asatuvvum duotta kristalažain, gæi vaibmo læ

lemaš devddujuvvum haloin barggat Hærra vinegardest. Oskolažak læk si guđek dalge barggek sodnabœiv'skuv-la bargost.

### Judalažak

læk dam maņemus 20 jagest ožžom 51,540 akres ædnama Palestinast, man alde læk 20 ædnamgavpuga, ja 13 gilvagarde. Daina koloniain asek 1205 bærraša, mai olmušlokko oktibuok læ 4935. Ænas oasse sist læk boattam Ruošaædnamest. Æmbo Judalažak læk diettelassi Palestinast go dak, mutto dak læk si, guđek ædnama læk ožžom dam maņemus 20 jagest.

### Daidek dal saddat buoreb aigek

Ruošaædnam barggo-olbmuidi. Illa læža guđege Europa ædnamest hæjob dille barggo-olbmuin go Ruošaædnamest. Mutto dal oidnujuvvu avisain, atte bargi saddakolbmak læk ožžom finansministera sagaidi boattet. Ouddal i læk dat goassege suvvujuvvum. Dak sadakolbmak læk ministari oudandoallam bargi gaibbadusaid, ja go minister læi sin guldalam, celki son, atte si dorvvolašvuodain ja burin doavoin ožžuk vuorddet; dastgo bargi ašik legje dal arvvalusa vuolde finans- ja sis'rika ministeriast, ja si ožžuk maidai jakket, atte radđetus dalka buok, mi su famost læ bargi dili buoredet; mutto son muittali maidai, atte dasa darbašuvvui aigge, dastgo ollo legje dak čuolmak, mak čovddujuvvut galgge.

### Skipa mi manai bosso ala.

Muttom barkkaskipa, „Barossa“ sidi-gulle Larvikast, kaptein Evensen muittala, atte su skipa 3 bæive oud-dalge Sydney gavppugi bođi dam 22. januar læi borjastam bosso [falla] ala. Skipa dagai stuora farta, ja go dat dam fartast dæivai bosso, de dat dam goasse juo gaskad čuopai. Varra nuft golgai bossost, atte mærra goabbašag bælle skipa læi ruoksad. Vaiko læi „Barossa“ nana ruovddeskipa, de almake čuđi nuft ollo dasa go bosso dæivai, atte ruovddeplatak ouddagæ-čen sogjalegje væhas.

### Muttom sulllost

olglobæld Brest gavppuga asek 500 fiskara, guokte vakko læk damrajest, go dobbe dampak læk sattam fidnat, dalkek læk læmaš nuft hirbmos gar-rasak, atte i læk læmaš vejolaš dokko

boattet. Ballujuvvu dal, atte dam sullo assek gillajek hæde.

### Jierbmalaš bœna.

Muttom amerikanalaš gavpugest ba-jasboktjuvvujegje 3 olbmu — boad-nja, akka ja 5 jakkasaš manna — ikko bædnagest, gutte gæččali sængast sin eritgæsset. Bædnaga imašlaš gæ-vatusa diti ferttijegje si bajaslikkat, ja go si botte daidi vuolemus lanjaidi oidne si, atte dobbe læi dolla luovos — dobbe læi buollegoattam. Go si dam aicce nuft arad, de si ožžu dola časkaduvvut. Jos dat bœna i lifči læmaš, daihe rieftabut, jos Ibmel i lifči dam bædnaga gaskaobmen ad-nam, de lifči sikke dat gardem ja dam assek dola salašen šaddam.

### Fillippinasulloin

smavamest sottujuvvu ain, dobbe læ rafhetesvuotta læmaš manga jage. Manillast telegraferijuvvu 4ad marts, atte muttom gavpug, man namma læ Ous, læ vuittujuvvum vašalažain. 2 olbma amerikanalaš garnisonast god-dujuvvuiga ja 15 valddujuvvujegje fangan.

### Olgusvagjoluš

min ædnamest læi — nuftgo mi diet-tep — dimag hirbmos stuores. Dađe bahabut læk buok mærkak dam guvl-loi, atte olgusvagjoluš dam jage šad-da vel stuoreb. Troandem blađek muittalek, atte olgusvagjoluš Troan-dem ja Aalesunda bagjel dam 2 vuos-tas manost dam jage læ 2 gærde nuft stuores go sæmma aige dimag. Nordmøra guovloin gullu, atte dobbe, go gidaiduvva vulggek ollo olbmuk, maidai Nordlanda amtast olles roaisto læk rakkanæme. Dam vakkost vulg-gek 60 persovna.

Stuora oasse daina, guđek olgus-vagjolek Troandem bagjel læk ruo-đalažak. Dam jage orok ænebak dai-nage guođdemen ædnamæsek go oud-dal. Ruođalaš olgusvagjolegji lokko januar ja februar manost dam jage læ mæsta 4 gærde æmbo go sæmma aigest dimag. Oktanaga botte gies-kad 115 Ruođalaža, ja agentak muit-talek, atte gidđi Davveruodast vulg-gek hirbmos ollok, erinoamašet Vesterbotten ja Norrbottenest, sivvan dam olgusvagjolussi dobbe galgga læt vai-nok ja hæjos aigek

\*

\*

\*

### Væhas bivdo birra.

Olgobæld Senjensullo i læk bahage dal bivdo. Dobbe læ okta vuodna, mi goččujuvvu Gryllefjoran, dat læ dam aigai Senjen stuoremus bivddo-værra. Dal (12ad marts) læk dobbe 21 bivddodampak, 100 skjøitak ja æ-nebak bottet bæivalažak. Dampak læk goddam 1000 guole rajest 2500 ragjai. Dalkek læ læmaš nuft gar-rasak, atte vadnasak ja skjøitak æi læk bæssam bivddet. Bivdi lokko Gryllefjorast læ 1500 olbma. Guolle-hadde dobbe læ kr. 15,00 čuodest.

Mefjorast læk dampak goddam 900—1200, skjøitak 200—700; stoarma. dallege læ hettim vadnasbivdo, guol-lehadde læ 15,00 kruvno.

Malanga-coakkasest læba 2 dampa goddam 500 guole goabbage. Smavavadnasak godde 23—30, baikota-gaid oidnui njuorjo.

Tromsa anta guollehivvadak læ 70 duhat, mast læ henggijuvvum 13 duhat. Guolle læ hirbmos ruoinas.

Lofotbivdo læ maidai baikota-gai obba buorre, mutto dalkek læk garras, nuft atte æi oazjo bivddet; maņemus diedetusain oidnujuvvu, at-te Vestalofotast firmiguim læk goddam 1000 guole ragjai; mutto dobbege læ guolle hui silli 700 rajest 2000 ragjai mannek vuovivasfarppali. Guollehadde læ 23 kr. rajest 35 kr. ragjai. Vad-nasi lokko læ 3133, fierbmevadnasak læ 1347.

Vesteraala bivddoværain læ mai-dai obba burist guolle, mutto dalkek æi suova galle have mæra ala boattet.

Søndmørabivdo. Čiččid marts telegramma dobbe muittala, atte bivd-dodampak læ 50, skjøitak 199, fierb-mevadnasak 339, linnavadnasak 154, oaggovadnasak 180. Guollehivvodak læi 550 duhat, mæđdem 371 hl., liek-se 87 hl. 1100—1500 mannek vuoi-vasfarpalli.

Nordmørabivdo læ dal hui buor-re; muttom sukkanværest dobbe, man læ Grib, buktujuvvu bæivalažat 15,000 guole gaddai, juokke olmai dam bivddoværest galgga tinet 70 kr. bæivest.

### Min ædnamest

læk 100 kanidata, guđek lakadieđo daihe sagföararen læk studerim, joavd-delassan.

»Nuorttanaste« čalle prentejegje ja olgusad-de læ G. F. Lund Sigerfjord, Vesteraalen.